



Nom de l'étude	
Numéro de l'étude	

L'échelle EuraHS Qualité de vie

L'échelle EuraHS-QoL est une méthode pour mesurer la qualité de vie des gens avant (préopératoire) et après (postopératoire) l'opération d'une hernie de la paroi abdominale guérie avec ou sans une implantation d'une maille.

Il s'agit d'un questionnaire élaboré par les chirurgiens de la "European Registry for Abdominal Wall Hernias" (EuraHS).

Pourriez-vous répondre aux 9 questions suivantes dans les 3 domaines principaux:

- 1. Le degré de douleur sur la face de la hernie**
- 2. Restrictions des activités à cause de douleur ou de l'inconfort**
- 3. L'inconfort esthétique**

Prière de marquer un numéro correspondant à votre état actuel.

Marquez un 0 pour les meilleures conditions (aucune douleur, aucune restriction et esthétiquement belle) **et un 10 pour le pire état** (la pire douleur, restriction complète et esthétiquement laid). **Si la question est inapplicable, marquez un X dans la dernière colonne.**

Données personnelles:

Nom	
Date de naissance	
Date actuelle	
Date de l'opération	

L'échelle EuraHS Qualité de vie

Préopératoire

1. La douleur a l'endroit de la hernie													
	0 = pas de douleur						10 = douleur sévère						
Douleur au repos (couché)	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		
Douleur pendant des activités (se promener, faire du vélo, faire du sport)	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		
Le degré de douleur durant la semaine passée	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		
2. Restrictions des activités à cause de la douleur ou l'inconfort sur l'endroit de la hernie													
	0 = pas de restrictions 10 = des restrictions totales												
Les restrictions pendant vos occupations quotidiennes (dans la maison)	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	X	
Les restrictions pendant des occupations à l'extérieur (se promener, faire du vélo, conduire)	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	X	
Les restrictions pendant des activités sportives	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	X	
Les restrictions pendant du travail dur	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	X	
X = Si vous n'effectuez pas cette activité													
3. L'inconfort esthétique													
	0 = très belle						10 = très laid						
Forme de votre abdomen	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		
L'endroit de la hernie	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		

L'échelle EuraHS Qualité de vie

Postopératoire _____ s/m

1. La douleur a l'endroit de la réparation de la hernie												
	0 = pas de douleur											10 = douleur sévère
Douleur au repos (couché)	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
Douleur pendant des activités (se promener, faire du vélo, faire du sport)	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
Le degré de douleur durant la semaine passée	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
2. Restrictions des activités à cause de la douleur ou l'inconfort sur l'endroit de la réparation de la hernie												
	0 = pas de restrictions											10 = des restrictions totales
Les restrictions pendant vos occupations quotidiennes (dans la maison)	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	X
Les restrictions pendant des occupations à l'extérieur (se promener, faire du vélo, conduire)	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	X
Les restrictions pendant des activités sportives	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	X
Les restrictions pendant du travail dur	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	X
X = Si vous n'effectuez pas cette activité												
3. L'inconfort esthétique												
	0 = très belle											10 = très laid
Forme de votre abdomen	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
L'endroit de la hernie et la cicatrice	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	